

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Dodatek na koszty reprezentacyjne			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Koszty podróży i diety w związku z oficjalnymi posiedzeniami i innymi spotkaniami			
	Środki nieodróżnicowane	5 500 000	5 962 500	3 944 535,92
1 0 0 5	Specjalne koszty podróży związane ze sprawowaniem funkcji członka Komitetu			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Refundacja kosztów związanych z działalnością członków instytucji			
	Środki nieodróżnicowane	100 000	155 000	75 854,18
	Artykuł 1 0 0 — Razem	5 600 000	6 117 500	4 020 390,10
1 0 1	Ubezpieczenie wypadkowe, zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne			
	Środki nieodróżnicowane	19 000	19 000	6 993,06
1 0 6	Szkolenia dla członków instytucji			
	Środki nieodróżnicowane	62 500	50 000	41 250,10
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	5 681 500	6 186 500	4 068 633,26
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	Urzędnicy i pracownicy czasowi zgodnie z tabelą zatrudnienia			
1 1 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	24 674 695	21 635 696	16 638 086,31
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki nieodróżnicowane	1 787 078	1 571 894	1 211 426,20
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki nieodróżnicowane	3 021 632	2 650 385	2 048 306,65
1 1 0 3	Dodatki sekretarskie			
	Środki nieodróżnicowane	124 000	133 915	128 646,—
	Artykuł 1 1 0 — Razem	29 607 405	25 991 890	20 026 465,16

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	Inny personel			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	111 000	540 059,45
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni w ramach personelu pomocniczego			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki nieodróżnicowane	50 000	27 500	34 489,14
1 1 1 4	Tłumacze pomocniczy			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	39 000	212 921,28
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki nieodróżnicowane	996 000	974 000	0,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	1 046 000	1 151 500	787 469,87
1 1 3	Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki nieodróżnicowane	859 904	751 161	582 912,71
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki nieodróżnicowane	220 037	192 249	149 158,94
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki nieodróżnicowane	73 992	38 020	50 158,17
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 1 3 — Razem	1 153 933	981 430	782 229,82
1 1 4	Różne świadczenia i dodatki			
1 1 4 0	Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki nieodróżnicowane	3 000	3 000	793,26
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki nieodróżnicowane	427 039	528 585	285 693,14
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu podróży służbowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Dodatek specjalny dla księgowych i dysponentów zaliczek			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	107,94

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 4	(ciąg dalszy)			
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki nieznaczące	40 000	18 000	0,—
	Artykuł 1 1 4 — Razem	470 039	549 585	286 594,34
1 1 5	Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe			
	Środki nieznaczące	82 000	110 000	66 156,27
1 1 8	Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)			
	Środki nieznaczące	13 873	19 330	20 932,13
1 1 8 2	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki nieznaczące	185 523	620 442	153 912,04
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki nieznaczące	126 345	257 974	36 063,73
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki nieznaczące	171 408	350 047	470 038,45
	Artykuł 1 1 8 — Razem	497 149	1 247 793	680 946,35
1 1 9	Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia urzędników i innych pracowników			
1 1 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki nieznaczące	95 000	145 473	154 966,59
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki nieznaczące	354 389	358 008	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	449 389	503 481	154 966,59
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	33 305 915	30 535 679	22 784 828,40
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki nieznaczące	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki nieznaczące	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE****ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA****ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 2 3	Ubezpieczenia zdrowotne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń			
1 2 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące			
	Środki niezróżnicowane	330 000	440 000	285 334,66
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	330 000	440 000	285 334,66
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 1	Służba zdrowia			
	Środki niezróżnicowane	21 000	20 000	13 820,—
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	21 000	20 000	13 820,—
	ROZDZIAŁ 1 5			
1 5 0	Koszty podróży oraz diety ekspertów narodowych oddelegowanych do służb instytucji			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym			
1 5 2 0	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do służb instytucji			
	Środki niezróżnicowane	99 000	164 000	64 490,50
1 5 2 1	Urzędnicy instytucji oddelegowani czasowo do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 5 2 — Razem	99 000	164 000	64 490,50
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	99 000	164 000	64 490,50

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 0	Zapomogi losowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych			
	Środki nieodróżnicowane	20 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	20 000	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki nieodróżnicowane	121 000	182 000	103 838,07
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników			
	Środki nieodróżnicowane	9 000	9 000	3 940,65
	<i>Artykuł 1 7 0 — Razem</i>	130 000	191 000	107 778,72
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	130 000	191 000	107 778,72
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 2	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki nieodróżnicowane	225 000	184 227	113 902,39
	<i>Artykuł 1 8 2 — Razem</i>	225 000	184 227	113 902,39
1 8 3	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki nieodróżnicowane	40 000	60 000	10 000,—
	<i>Artykuł 1 8 3 — Razem</i>	40 000	60 000	10 000,—
1 8 4	Restauracje i stołówki			
1 8 4 0	Bieżące wydatki na funkcjonowanie restauracji i stołówek			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 1	Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 1 8 4 — Razem</i>	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 8 6	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
1 8 6 0	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	23 000	22 000	16 731,—
1 8 6 3	Ośrodek Małego Dziecka oraz inne żłobki, przedszkola i świetlice			
	Środki niezróżnicowane	200 000	350 000	112 813,—
	Artykuł 1 8 6 — Razem	223 000	372 000	129 544,—
1 8 7	Inne wydatki socjalne			
	Środki niezróżnicowane	6 000	5 000	2 856,29
1 8 8	Różne wydatki związane z rekrutacją			
1 8 8 0	Różne wydatki związane z rekrutacją			
	Środki niezróżnicowane	125 000	150 000	116 977,50
	Artykuł 1 8 8 — Razem	125 000	150 000	116 977,50
1 8 9	Świadczenia dodatkowe			
1 8 9 1	Tłumacze ustni			
	Środki niezróżnicowane	3 808 000	4 128 000	2 705 148,71
1 8 9 3	Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji			
	Środki niezróżnicowane	16 500	15 000	13 650,—
1 8 9 5	Inne usługi dodatkowe			
	Środki niezróżnicowane	200 000	200 000	110 000,—
1 8 9 6	Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych			
	Środki niezróżnicowane	418 000	500 000	367 405,42
	Artykuł 1 8 9 — Razem	4 442 500	4 843 000	3 196 204,13
	ROZDZIAŁ 1 8 — RAZEM	5 061 500	5 614 227	3 569 484,31
	Tytuł 1 — Razem	44 648 915	43 151 406	30 894 369,85

KOMITET REGIONÓW

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Dodatek na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na refundację kosztów przewodniczącego i wiceprzewodniczących Komitetu Regionów.

1 0 0 4 Koszty podróży i diety w związku z oficjalnymi posiedzeniami i innymi spotkaniami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 500 000	5 962 500	3 944 535,92

Uwagi

Środki te przeznaczone są na koszty podróży i diety członków Komitetu Regionów oraz ich zastępców, uczestniczących w sesjach oraz innych posiedzeniach i spotkaniach oficjalnych.

Z podziałem na:

— sesje plenarne	2 471 000
— nadzwyczajne posiedzenia prezydium	60 000
— kluby polityczne	280 000
— komisje	1 722 000
— grupy robocze i <i>ad hoc</i>	131 000
— CAFA	39 000
— seminaria i pozostała działalność	589 000
— inne wydatki	208 000

Razem w zaokrągleniu 5 500 000

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)**100** (ciąg dalszy)**1005** Specjalne koszty podróży związane ze sprawowaniem funkcji członka Komitetu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1006 Refundacja kosztów związanych z działalnością członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	155 000	75 854,18

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów prowadzenia biura, połączeń telefonicznych i opłat pocztowych, oraz
- kosztów poniesionych przez członków instytucji za udostępnienie Komitetowi Regionów urządzeń faksowych lub komputerów osobistych celem przesłania dokumentów.

101 **Ubezpieczenie wypadkowe, zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
19 000	19 000	6 993,06

Uwagi

Środki te przeznaczone są m.in. na pokrycie składek na ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe członków Komitetu Regionów.

106 **Szkolenia dla członków instytucji**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
62 500	50 000	41 250,10

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dofinansowanie wpisowego na kursy językowe oraz na inne formy doskonalenia zawodowego dla członków Komitetu Regionów.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY**110** **Urzednicy i pracownicy czasowi zgodnie z tabelą zatrudnienia***Uwagi*

Środki przewidziane w niniejszym artykule wyliczono na podstawie Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich oraz Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 0 (ciąg dalszy)

1 1 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
24 674 695	21 635 696	16 638 086,31

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki wyliczono na podstawie tabeli zatrudnienia zatwierdzonej na rok budżetowy.

1 1 0 1 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 787 078	1 571 894	1 211 426,20

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62, 67 oraz 68a, a także część I załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków rodzinnych, obejmujących:

- dodatek na gospodarstwo domowe,
- dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu,
- dodatek edukacyjny.

1 1 0 2 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 021 632	2 650 385	2 048 306,65

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69, a także art. 4 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie płatności dla urzędników, którzy spełniają warunki określone w ww. artykule.

1 1 0 3 Dodatki sekretarskie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
124 000	133 915	128 646,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 jego załącznika XIII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków sekretarskich urzędników kategorii C zatrudnionych na stanowisku sekretar-
skim: stenografia-maszynopisanie i maszynopisanie.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 1 **Inny personel**

1 1 1 0 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	111 000	540 059,45

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego. Pracownicy ci zatrudniani są w przypadku zwiększenia obciążenia pracą lub w zastępstwie urzędników, którzy nie są w stanie wykonywać swoich zwykłych obowiązków służbowych.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 1 1 1 Tłumacze ustni zatrudnieni w ramach personelu pomocniczego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne tłumaczy ustnych w ramach personelu pomocniczego.

1 1 1 2 Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia (wraz z wynagrodzeniem za godziny nadliczbowe) oraz składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych pracowników lokalnych.

1 1 1 3 Doradcy specjalni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	27 500	34 489,14

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 5 oraz tytuł VI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie honorariów oraz innych wydatków doradców specjalnych, włącznie z wynagrodzeniem dla lekarza pierwszego kontaktu.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 1 (ciąg dalszy)

1 1 1 4 Tłumacze pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	39 000	212 921,28

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia oraz składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy zatrudnionych w ramach personelu pomocniczego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
996 000	974 000	0,—

Uwagi

Nowa pozycja

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3a, 3b oraz tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

1 1 3 **Ubezpieczenie zdrowotne, wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych**

1 1 3 0 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
859 904	751 161	582 912,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek instytucji na wspólny system ubezpieczeń zdrowotnych.

1 1 3 1 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
220 037	192 249	149 158,94

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki instytucji z tytułu ubezpieczenia pracowników w razie wypadków i chorób zawodowych.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)**1 1 3** (ciąg dalszy)

1 1 3 2 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
73 992	38 020	50 158,17

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28a.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych.

1 1 3 3 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42.

Środki te przeznaczone są na wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

1 1 4 Różne świadczenia i dodatki

1 1 4 0 Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	793,26

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na wypłatę dodatków zgodnie z ww. artykułami.

1 1 4 1 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
427 039	528 585	285 693,14

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia i przysługują urzędnikom oraz ich rodzinom.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 4 (ciąg dalszy)

1 1 4 3 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Zryczałtowany dodatek z tytułu podróży służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 15 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zryczałtowanego dodatku tytułem kosztów podróży przyznanego zgodnie z ww. artykułem.

1 1 4 5 Dodatek specjalny dla księgowych i dysponentów zaliczek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	107,94

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki specjalne dla księgowych, asystentów księgowych lub dysponentów zaliczek.

1 1 4 9 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	18 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 34, 42a i 42b.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 47.

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia w razie zwolnienia stażysty i ubezpieczenia w razie rozwiązania przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym, pomocniczym lub kontraktowym.

Pozycja ta obejmuje także świadczenia z tytułu urlopu rodzicielskiego lub rodzinnego.

1 1 5 **Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
82 000	110 000	66 156,27

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na wypłaty (wynagrodzenia ryczałtowe oraz stawki godzinowe) za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników, pracowników czasowych, uprawnionych pracowników pomocniczych kategorii C* oraz D*, a także pracowników kontraktowych, które zgodnie z przewidzianymi warunkami nie mogły zostać zrekompensowane przez przyznanie dodatkowego urlopu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynosi 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

118 Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika

1181 Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 873	19 330	20 932,13

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII.

1182 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
185 523	620 442	153 912,04

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 5 oraz art. 6 załącznika VII.

1183 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
126 345	257 974	36 063,73

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII.

1184 Tymczasowe diety dzienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
171 408	350 047	470 038,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII.

119 Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia urzędników i innych pracowników

1190 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
95 000	145 473	154 966,59

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65 oraz załącznik XI.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

119 (ciąg dalszy)

1191 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
354 389	358 008	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

121 Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy

1210 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

1215 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku rozwiązania stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Hiszpanii i Portugalii (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

123 Ubezpieczenia zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenia zdrowotne dla emerytów oraz osób pobierających świadczenia w wyniku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy.

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY (ciąg dalszy)

1 2 9 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1 2 9 0 Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65.

1 2 9 1 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

1 3 0 Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
330 000	440 000	285 334,66

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11–13 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowych.

Z podziałem na:

— przewodniczącego i wiceprzewodniczących	30 000
— gabinet Sekretarza Generalnego	25 000
— Kancelarię i Dział Prasowy	40 000
— dyrekcję administracyjną	15 000
— kluby polityczne	76 000
— prace konsultacyjne i stosunki międzyinstytucjonalne	70 000
— służby wspólne	50 000
— rezerwę	24 000
Razem	330 000

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 14 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

141 Służba zdrowia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
21 000	20 000	13 820,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów rocznego lekarskiego badania okresowego, medycynę pracy oraz kosztów prowadzenia gabinetu lekarskiego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 15 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

150 Koszty podróży oraz diety ekspertów narodowych oddelegowanych do służb instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

152 Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym

1520 Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do służb instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
99 000	164 000	64 490,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnych kosztów uczestnictwa urzędników administracji krajowych, regionalnych lub przedstawicieli społeczności lokalnych oraz pracowników sektora prywatnego oddelegowanych do uczestniczenia w wymianie.

1521 Urzędnicy instytucji oddelegowani czasowo do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 38.

Środki te przeznaczone są na refundację dodatkowych kosztów poniesionych przez urzędników Wspólnoty w wyniku wymian.

ROZDZIAŁ 16 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

160 Zapomogi losowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE (ciąg dalszy)

1 6 4 **Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	p.m.	0,—

Uwagi

Środki przeznaczone dla następujących osób niepełnosprawnych, w ramach polityki na rzecz niepełnosprawnych:

- urzędnicy oraz pracownicy czasowi czynnie zatrudnieni,
- współmałżonkowie urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- wszystkie dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych wydatków o charakterze pozamedycznym, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w granicach pułapów wynikających z budżetu i po wykorzystaniu praw przysługujących w kraju zamieszkania lub kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

1 7 0 **Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne**

1 7 0 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
121 000	182 000	103 838,07

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami instytucji dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych.

1 7 0 1 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000	9 000	3 940,65

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne niektórych urzędników w interesie instytucji.

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI*Uwagi*

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która zakłada konieczność konsultacji pomiędzy poszczególnymi instytucjami oraz umocnienie wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

1 8 2 *Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu*

1 8 2 0 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
225 000	184 227	113 902,39

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia i przekwalifikowania zawodowego, w tym kursów językowych, w ramach współpracy pomiędzy instytucjami.

Środki te przeznaczone są na zakup pomocy dydaktycznych i wyposażenia technicznego na potrzeby szkoleniowe.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 8 3 *Współpraca lingwistyczna między instytucjami*

1 8 3 0 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	60 000	10 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Komitetu Regionów w wydatkach planowanych przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń Pisemnych i Ustnych (ICTI) na działania wspierające rozwój współpracy lingwistycznej między instytucjami.

1 8 4 *Restauracje i stołówki*

1 8 4 0 Bieżące wydatki na funkcjonowanie restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na funkcjonowanie restauracji i stołówek.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)**184** (ciąg dalszy)

1841 Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów modernizacji i wymiany wyposażenia restauracji i stołówek.

186 **Kontakty pozasłużbowe między pracownikami**

1860 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 000	22 000	16 731,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych między pracownikami.

Pokrywają one także dofinansowywanie przez Komitet Regionów działalności socjalnej, sportowej, dydaktycznej i kulturalnej Europejskiego Ośrodka Międzyinstytucjonalnego w Overijsje.

1863 Ośrodek Małego Dziecka oraz inne żłobki, przedszkola i świetlice

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	350 000	112 813,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie udziału Komitetu Regionów w kosztach utrzymania Ośrodka Małego Dziecka oraz innych żłobków, przedszkoli i świetlic.

187 **Inne wydatki socjalne**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
6 000	5 000	2 856,29

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy dla pracowników, niedającej się przypisać do innych artykułów w tym rozdziale (obozy letnie, zasiłki rodzinne itp.).

KOMITET REGIONÓW

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)

1 8 8 Różne wydatki związane z rekrutacją

1 8 8 0 Różne wydatki związane z rekrutacją

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
125 000	150 000	116 977,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ogłoszeniami, napojami i poczęstunkiem, zaproszeniami kandydatów, wynajęciem sal i sprzętu celem organizacji ogólnych konkursów międzyinstytucjonalnych. W odpowiednio uzasadnionych przypadkach, ze względu na potrzeby operacyjne i po konsultacji z innymi instytucjami, środki te mogą zostać wykorzystane w części na organizację konkursów przez samą instytucję.

1 8 9 Świadczenia dodatkowe

1 8 9 1 Tłumacze ustni

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 808 000	4 128 000	2 705 148,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z tłumaczeniami ustnymi. Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, składek na ubezpieczenia społeczne, kosztów podróży i diet dla zatrudnianych tłumaczy.

1 8 9 3 Dorywczo zatrudnieni pracownicy obsługi konferencji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
16 500	15 000	13 650,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów usług pracowników obsługi konferencji angażowanych dorywczo w razie nadmiernego spiętrzenia prac.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

1 8 9 5 Inne usługi dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	200 000	110 000,—

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów wszelkich usług świadczonych przez osoby spoza instytucji.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.

ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)**1 8 9** (ciąg dalszy)

1 8 9 6 Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
418 000	500 000	367 405,42

Uwagi

Środki przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pracą tłumaczy zewnętrznych lub zatrudnionych czasowo oraz maszynopisania i innych prac zleczanych na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe. Komitet Regionów zawsze przekazuje zlecenia tłumaczom zewnętrznym (*freelance*), znajdującym się na listach sporządzanych w wyniku przetargów międzyinstytucjonalnych.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na prace zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, wynoszą 1 000 EUR.